

## **Selezione di insegnanti per attività d'insegnamento della lingua italiana nell'ambito delle azioni di integrazione linguistica della rete territoriale "Diritto di parola"**

### **Art. 1 – Selezione**

È indetta una selezione per l'assegnazione di minimo 4 incarichi per lo svolgimento di attività di insegnamento della lingua italiana nell'ambito delle azioni di integrazione linguistica della rete territoriale "Diritto di parola". Il numero degli incarichi potrà variare nel tempo in funzione del numero dei destinatari e delle risorse disponibili.

Le attività di docenza si inseriscono all'interno dell'accordo di collaborazione per l'integrazione linguistica e sociale dei cittadini stranieri e per il potenziamento della rete territoriale "Diritto di parola", tra il Comune di Reggio Emilia e soggetti istituzionali e del Terzo Settore attivi nell'ambito di azioni di integrazione linguistica, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 83 del 09.05.2016 e sottoscritto dalle parti coinvolte, tra cui la Fondazione Mondinsieme (responsabile della presente selezione), in data 10.05.2016.

I corsi avranno luogo all'interno dei Comuni di Reggio Emilia e di Quattro Castella.

Si rivolgeranno a diversi gruppi target ed in particolare a:

- ragazzi stranieri in età compresa tra i 13 e i 17 anni, arrivati in Italia al massimo da 6 - 8 mesi o neo-arrivati;
- adulti stranieri in età compresa tra i 16 anni (età formativa) fino all'utenza anziana.

Le finalità dei corsi saranno:

a) rispetto ai ragazzi,

- non disperdere le conoscenze dei destinatari rispetto alla lingua, al territorio e alla cultura italiana già acquisite in precedenza e garantire un apprendimento più protetto e meno frenetico ai neo-arrivati puri;
- ridurre il rischio di isolamento e marginalità dei destinatari rispetto ai relativi contesti educativi e lavorativi;

b) rispetto al territorio,

- prevenire situazioni di disagio e di creazione di piccoli gruppi di adolescenti emarginati e/o fortemente demotivati;
- sostenere gli Istituti Secondari di Secondo livello nella fase di avvio delle proprie attività.

### **Art. 2 – Requisiti di ammissione**

I candidati interessati dovranno possedere, a pena di esclusione, uno tra i seguenti requisiti:

- Attestazione DITALS II;
- Attestazione CEDILS;
- Laurea Magistrale abilitante all'insegnamento della lingua italiana L2 per stranieri.

Costituisce requisito d'obbligo il possesso di un titolo di laurea MAGISTRALE di cui al Decreto Ministeriale 270/04 appartenenti ad una delle seguenti classi di laurea:

- LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane
- LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione
- LM-39 Linguistica
- LM-84 Scienze storiche
- LM-36 Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia
- LM-14 Filologia
- LM-78 Scienze filosofiche

o diploma di laurea (previgente al D.M. 509/99) o lauree specialistiche (di cui al D.M. 509/99) ad esse equiparate ai sensi del Decreto Interministeriale 9 Luglio 2009, Pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del 7 Ottobre 2009 n. 233.

Per i titoli conseguiti all'estero, l'ammissione alla procedura selettiva è subordinata al riconoscimento degli stessi ad uno dei titoli di studio previsti per l'accesso, ai sensi della normativa vigente.

Possano partecipare alla presente procedura selettiva

- i cittadini italiani o i cittadini di uno degli Stati Membri della Comunità Europea e i loro familiari non aventi la cittadinanza di uno Stato membro che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente; sono equiparati ai cittadini gli italiani non appartenenti alla Repubblica;
- i cittadini di paesi terzi che siano titolari del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o che siano titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

I suddetti requisiti obbligatori, devono essere posseduti, a pena di esclusione, alla data di scadenza dell'Avviso di selezione, per la presentazione della domanda di partecipazione.

Costituiranno requisiti preferenziali:

- conoscenza di una o più lingue straniere, con particolare richiesta di cinese e arabo;
- precedente esperienza di insegnamento della lingua italiana L2 per stranieri;
- pregressa esperienza maturata in collaborazione con il Comune di Reggio Emilia, oppure residenza (o domicilio frequente) nella Provincia di Reggio Emilia.

Coloro che verranno selezionati dovranno presentare, entro e non oltre la data di inizio del contratto, il certificato penale del casellario per lo svolgimento di attività a contatto con minori, pena l'esclusione dalla graduatoria.

### **Art. 3 – Caratteristiche, durata e corrispettivo degli incarichi**

Ai primi quattro utilmente classificati verrà conferito incarico per lo svolgimento di un corso cadauno. In caso di rinuncia da parte di uno dei soggetti individuati, sarà valutata la disponibilità del successivo in graduatoria.

La rinuncia, redatta in forma scritta e indirizzata alla Fondazione Mondinsieme (Via Marzabotto, n. 3 – 42122 Reggio Emilia), dovrà essere debitamente motivata e sottoscritta dal rinunciatario.

La collaborazione avrà durata legata allo svolgimento del corso che verrà affidato. I corsi che si svolgeranno nel corso dell'anno scolastico avranno una cadenza settimanale, mentre i corsi del periodo estivo, prevedendo una frequenza più intensiva, avranno una cadenza quotidiana (dal lunedì al venerdì). Alcuni corsi si svolgeranno presso uno degli Istituti scolastici di secondo grado del Comune di Reggio Emilia, mentre altri presso gli spazi messi a disposizione dal Comune di Quattro Castella.

Il compenso orario presunto ammonterà ad € 30,00 lordi (oneri fiscali e contributivi per la quota a carico del collaboratore inclusi). Il compenso verrà erogato in tranches periodiche da definire al momento della sottoscrizione del disciplinare di collaborazione, unicamente a mezzo accredito su c/c bancario.

### **Art. 4 – Rinuncia e decadenza dell'incarico**

I contratti di collaborazione si risolveranno alla scadenza prefissata negli stessi. Le parti, in ogni caso, potranno recedere anticipatamente anche prima della scadenza per giusta causa, oppure, al di fuori delle ipotesi di giusta causa, osservando un preavviso minimo pari a 60 giorni per il committente e 30 giorni per il collaboratore.

L'assegnatario che non rispetti gli obblighi o che si renda comunque responsabile di gravi mancanze sarà dichiarato decaduto dalla collaborazione e dal godimento del compenso.

Oltre che per la cause sopraindicate e per la scadenza del termine concordato, il contratto cesserà la sua efficacia anche nei casi di sopravvenuta impossibilità o inutilità della prestazione oggetto del contratto di

natura indipendente dalla volontà delle parti (in particolare, in caso di finanziamenti di durata inferiore rispetto alla durata contrattuale e/o riduzione consistente dei finanziamenti tale da pregiudicare la durata della prestazione).

Nei casi di rinuncia e decadenza il compenso verrà calcolato in base alle ore effettivamente svolte dall'insegnante e liquidato, purché sia stata raggiunta la soglia minima di 20 ore di attività.

#### **Art. 5 – Domanda di ammissione**

La domanda di partecipazione deve essere redatta in carta semplice utilizzando il modulo allegato al presente bando, di cui fa parte integrante, e disponibile all'indirizzo [www.mondinsieme.org](http://www.mondinsieme.org) o presso la Fondazione Mondinsieme (Orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 alle ore 11.30).

Alla domanda di partecipazione, sottoscritta a pena d'esclusione dall'interessato, dovrà essere allegata copia di un valido certificato d'identità, copia del certificato di abilitazione all'insegnamento della lingua italiana e un curriculum personale e formativo aggiornato.

La domanda, unitamente agli allegati richiesti, dovrà essere indirizzata:

- in caso di invio a mezzo posta al seguente indirizzo: Fondazione Mondinsieme, Via Marzabotto n. 3, 42122 Reggio Emilia;
- in caso di invio a mezzo email al seguente indirizzo: [info@mondinsieme.org](mailto:info@mondinsieme.org), entro le ore 12.00 del 9 Novembre 2016.

Non verranno tenute in considerazione e pertanto verranno escluse dalla procedura selettiva, le domande che perverranno in altra forma e le domande pervenute oltre il termine sopra stabilito, anche se spedite entro lo stesso.

Fondazione Mondinsieme non assume responsabilità per eventuali ritardi/disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore, né per la dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni del recapito da parte del concorrente.

Le dichiarazioni rese dai candidati sulla domanda di partecipazione e sul Curriculum costituiscono dichiarazioni sostitutive ai sensi del D.P.R. 28.12.2000 n. 445. Si richiama l'attenzione del candidato alle responsabilità penali cui può andare incontro in caso di dichiarazioni non veritiere, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445.

#### **Art. 6 - Motivi di esclusione**

Costituiscono motivo di esclusione:

- il mancato possesso dei requisiti obbligatori previsti per la partecipazione alla presente procedura selettiva;
- l'arrivo della domanda di partecipazione oltre il termine di scadenza stabilito dal presente Avviso;
- l'inoltro della domanda con modalità diverse rispetto a quelle indicate;
- la mancanza, in allegato alla domanda, della fotocopia in carta semplice di documento di identità in corso di validità e/o della copia del certificato di abilitazione all'insegnamento della lingua italiana e/o del Curriculum;
- la mancata sottoscrizione della domanda;
- la presentazione della domanda in forma diversa rispetto al "Modello di domanda" appositamente predisposto ed allegato al presente Avviso;
- la mancanza dell'indicazione sulla domanda di partecipazione delle generalità del candidato (nome, cognome, luogo e data di nascita), del recapito, residenza o domicilio cui dovranno essere inviate tutte le eventuali comunicazioni relative alla procedura selettiva, unicamente qualora non pubblicabili con modalità internet - qualora non desumibili da altra documentazione eventualmente allegata alla domanda - nonché della volontà di partecipare alla presente procedura pubblica.

L'accertamento della mancanza anche di uno solo dei requisiti prescritti dal presente Avviso per la partecipazione alla suddetta procedura selettiva, comporta in qualunque momento l'esclusione dalla procedura selettiva o la decadenza dall'incarico.

### **Art. 7 – Procedura di selezione dei partecipanti**

Una volta verificata la regolarità delle domande pervenute si procederà a nominare una apposita Commissione. La Commissione giudicatrice sarà nominata dal Direttore della Fondazione Mondinsieme e sarà composta dal Responsabile dell'Area Interlingua di Mondinsieme, dal coordinatore del progetto del Comune di Reggio Emilia e da un terzo membro esperto. Il Direttore provvederà inoltre anche tre supplenti che potranno sostituire i membri nominati in caso di loro impossibilità.

La selezione si svolgerà per titoli e prova scritta e orale.

La Commissione Giudicatrice provvederà alla valutazione dei titoli e delle prove nel rispetto dei criteri da essa definiti.

La commissione disporrà per la valutazione di complessivi massimi 100 punti così ripartiti:

- un massimo di 60 punti per la valutazione complessiva del Curriculum Vitae;
- un massimo di 40 punti per la valutazione di prova scritta individuale e prova orale collettiva.

#### **PRIMA FASE - VALUTAZIONE DEI CURRICULA = MASSIMI 60 PUNTI SU 100**

A. valutazione del titolo di studio/certificato posseduto: da 0 a 30 punti

B. valutazione del curriculum formativo: da 0 a 30 punti

La Commissione si riserva la facoltà di non procedere all'attribuzione di punteggio alle diverse voci curriculari per le quali non siano state rese dal candidato, in modo chiaro, completo ed esaustivo, tutte le informazioni necessarie ad una corretta valutazione, anche mediante produzione in allegato alla domanda, di documentazione aggiuntiva, con particolare riferimento ai certificati rilasciabili unicamente da soggetti privati.

Saranno ammessi alla seconda fase i candidati che avranno raggiunto almeno 40 punti nella valutazione del curriculum.

L'elenco degli ammessi, la sede, il giorno e l'ora di svolgimento della prova saranno pubblicati dal giorno 11 Novembre 2016 con valore di notifica a tutti gli effetti, nel sito internet della Fondazione Mondinsieme ([www.mondinsieme.org](http://www.mondinsieme.org)).

#### **SECONDA FASE - PROVA SCRITTA INDIVIDUALE E PROVA ORALE COLLETTIVA = MASSIMI 40 PUNTI SU 100**

La prova scritta consisterà nella verifica delle conoscenze da parte del candidato di temi e metodologie inerenti l'insegnamento delle lingua italiana per stranieri.

La prova orale collettiva consentirà alla commissione di osservare e valutare le competenze trasversali dei candidati nell'interazione tra questi.

Entrambe le prove si svolgeranno il giorno 15 Novembre alle ore 15:00 presso la sede della Fondazione Mondinsieme (Via Marzabotto n. 3, 42122 Reggio Emilia).

Per essere ammessi a sostenere le prove della seconda Fase i candidati dovranno presentarsi muniti di un valido documento di riconoscimento.

I candidati che non si presenteranno nel giorno, luogo ed ora stabiliti per la prova saranno considerati rinunciatari e saranno esclusi dalla procedura.

La prova verrà valutato con un punteggio massimo di 40 punti e non inferiore a 25 punti che, sommati al punteggio attribuito al Curriculum, formeranno il punteggio finale del candidato, per un massimo di 100 punti.

### **Art. 8 - Graduatoria e conferimento dell'incarico**

Al termine della procedura selettiva i candidati dichiarati idonei, che avranno ottenuto un punteggio non inferiore a 40 punti nella valutazione del Curriculum e non inferiore a 25 punti nella prova selettiva, verranno inseriti in una graduatoria di merito.

La graduatoria sarà pubblicata entro la giornata del 18 Novembre 2016 sul sito internet della Fondazione Mondinsieme ([www.mondinsieme.org](http://www.mondinsieme.org)) e resterà in vigore per due anni, a partire dalla data di pubblicazione.

Si procederà successivamente a conferire gli incarichi ai primi tre candidati utilmente classificati nella graduatoria. I vincitori dovranno presentarsi il giorno che verrà loro comunicato dalla Fondazione Mondinsieme per l'accettazione dell'incarico e la sottoscrizione del relativo disciplinare.

E' facoltà della Fondazione Mondinsieme non attribuire alcun incarico qualora non si rinverano candidati in possesso di professionalità adeguate rispetto alla posizione da ricoprire.

Il presente Avviso non è vincolante per Fondazione Mondinsieme che, qualora ne ravvisi la necessità, si riserva:

- di sospenderlo, modificarlo o revocarlo a proprio insindacabile giudizio, nonché di prorogare o riaprirne il termine di scadenza,
- la facoltà di non dar corso alla procedura in caso di sopravvenute cause ostative o di valutazioni di interesse, anche in relazione a vincoli legislativi e/o finanziari in materia di spesa di personale, senza che per i candidati insorga alcuna pretesa e diritto.

#### **Art. 9 - Trattamento dei dati personali**

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e successive modificazioni si informa che Fondazione Mondinsieme si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dai candidati. Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla presente procedura selettiva ed alla eventuale stipula e gestione dei contratti conferimento d'incarico, nel rispetto delle disposizioni vigenti. Il Responsabile del trattamento è la segretaria amministrativa, responsabile della trasparenza.

Il trattamento dei dati raccolti verrà effettuato con strumenti manuali, informatici o telematici esclusivamente per fini istituzionali e precisamente in funzione e per i fini della presente procedura.

La firma in calce al Curriculum varrà anche quale autorizzazione al trattamento dei dati personali limitatamente e ai fini della presente procedura.

Reggio Emilia, lì 26/10/2016

IL PRESIDENTE DELLA FONDAZIONE MONDINSIEME  
Matteo Rinaldini

